

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Hetven sor

Irja: Osvát Kálmán

Mi kevesen, akik még hinni merjük, hogy a világ nem ezerkilencszáztizenkilencben teremtett és ha nem is ilyen magasrendű, de valamilyen léte már volt a világnak, — mi még emlékszünk arra az idillikus korra, amikor esaládapa, anya és gyermek hallatlan ravaszkodásokat fejtettek ki reggelente, hogy ki olvassa elsőnek a friss napilapot.

Mély mélabus bevezetéssel — őh közönség — nem a te cinizmusod felett akarom kifejtetni fogatlan rosszaságot. Inkább a magunk mestersége, az újságírói felé fogok dörögni komoly intelmeket.

Jaj nekünk, minden rendű és rangú társaink! Jaj már mostan is, holott még minden reggel üstökös szenzációkat szállíthatunk, tudósítást véres hákláról, miket egymás tiszteletére adnak a Kontinensek, a szépségverseny is dul még vad erővel: piros rózsza fehér rózsza között s a polgár früstükjéhez még naponta szolgálhatunk esekarémsséggel, angol gyarmatperfidiaival, póznára tűzött szines fejekkel... mégis jaj nekünk, Igysem győzzük irammal a polgár képzeletét... S mi lesz még, ha egyszer csakugyan béke lesz, esend az államok határán, a vasuti síneken pontos esatlakozás, az emberek fejében józan ész s az iskolából nem azt esukják ki, aki szívesen látogatná, hanem azt, aki nem odaváló a politikust és a politikát...? Mi lesz velünk, ha a legszenzációsabb napihír megint csak egy kis jégverés lesz, vagy árvizeeske, vagy melegebb színházi este, avagy direkt gyorsvonatpár Arad s Kolozsvár közt?

Elvesztünk akkor, kollega urak. Mert — mert a szenzációk versenyén kidobtuk a hajóból mindent, ami akadály lehetett von' a rekordverésben;

mert rekordszomjas szánon elhalt a szépség, szó lett a humanizmus, frázis a művelődés;

mert borzalmas büntények évadján nem borzongtunk, csak féltünk: hogy elmaradunk borzalmasságban a konkurrens laptól;

mert árvíz tudósításainkon érzett az öröm, ha pár kvadrátkilométerrel többről adhattunk hírt, mint a szomszéd sajtó;

mert ha minden napra emberölés nem volt, hát bőszi dühünkben embert mi magunk tudtunk volna ölni;

mert „nyilvánossági vállalat” lett általunk a márciusi sajtó.

Szenzációk fogytán mit adhatunk majd a közönségnek, ha mindent elvertünk e páréves karneválon, — mit örökre kaptunk, tisztességet, emberséget, szavahihetőséget, minden nemes sajtótradíciót?

Mi kevesen, mi kérdezeni merjük! Mi kevesen, kik ezerkilencszáztizenkilencen túl is emlékezünk! Mi kevesen, akik — ha tehetetlenül, ha visszhangtalanul is, ha meglökdösve is — viszsza követeljük a bűnösökön a magyar sajtó elherdált tiszteletét.

A politika nagy hetében vagyunk amikor esetleg több miniszter lemondása várható

Bukarest, március 2.

Moldoveanu Viktor, az ujonnan kinevezett belügyi államtitkár banketten kifejtette azokat az okokat, amelyek a Goldis-csoportot a néppártba való belépésre bírták reá. A belépést Moldoveanu tegnap közölte Averescu miniszterelnökkel és egyben bemutatta a miniszterelnöknek azt a levélváltást is, amelyet Goldis miniszterrel folytatott. Az új belügyi államtitkár ugyanis levélben kérte Goldist, hogy tisztázza a helyzetet a néppárttal szemben. Goldis azonban vissza-

utasította azt a kívánságot, hogy belépjen a kormánypartba. A Politica című lap közelinek mondja Goldis lemondását, amelyet Lepadatu távozása is követni fog. Goldis szerdán érkezik vissza Aradról a fővárosba és csütörtökön megjelenik a miniszterelnök előtt, akivel közölni fogja a kormányból való kilépését. A Lupta arról is tud, hogy Lepadatu és Lupas szolidárisak Goldissal és vele együtt hagyják el a kormányt. A Bánságban a Goldisfrakcióhoz tartozó politikusok állapontja még ismeretlen.

Megszűntek a makszimális árak március hónapban az összes élelmiszerekre vonatkozólag

Temesvár, március 2.

Hamvazószerdára a város állandó választmánya meglepetést szerzett a polgárságnak: megszűntette minden vonalon az élelmiszerek makszimális árait. A városi állandó választmányt erre a lépésre az indította, hogy az utóbbi időben ismételtén is előfordult, hogy a temesvári ármakszimálások ellen az érdekelt körök

Bukarestbe fordultak,

vizsgálóbiztos kiküldetését eszközölték ki, aminek aztán az lett a vége, hogy elérték a makszimális árak emelését.

Legutóbb így tettek a hentések és mészárosok is. Két hét előtt volt itt a vizsgálóbiztos és, tegnap délután kapta meg a város a miniszter leiratát, amely Temesvárott a sertéshus kilójának az árát ötven leiben állapítja meg. Az állandó választmány ülésén a miniszternek ez az intézkedése

nagy elkeseredést

váltott ki annál is inkább, mert hiszen maguk a hentések is csak negyvennégy-negyvenhat leiben kívánták a sertéshus árát megállapítani, melynek árát az ármegállapító bizottság tegnapelőtt március hónapra — miként megirtuk —

negyven-negyvenkét leiben szándékozott megszabni. A leirat heves vitát váltott ki az állandó választmányból, amely ilyenképpen meddőnek látta az ármakszimálást és kimondta, hogy március hónapra semmiféle élelmiszerek az árát nem makszimálja. Ennélfogva nemesak a hentések és mészárosok

maguk szabhatják meg

a hus árát. Bizonyára örömmel fogadják az állandó választmány döntését a pékek is, akik az utóbbi időben újra meg újra deputációztak a városházán a kenyérráak-emelése érdekében és csak tegnap is próbasütést kívántak kérelmük igazolására. Egy vigasztaló momentum — ha ugyan annak lehet nevezni — mégis van az állandó választmány határozatában és ez az, hogy az árak makszimálásának jogával csak ideiglenesen nem kíván élni. Látni akarja, hogy kifejlődik-e a szabaddá tétellel az árszabályozó egészséges verseny? Ha azonban az árak túl magasak és jogosulatlanok lesznek, úgy az állandó választmány — és ez elszánt akarata —

ujra makszimálni fog

minden élelmiszert és igyekezni fog a kormányt is meggyőzni ar-

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 3'15, Párisban 15'35

Temesvári magánárfolyamok 1927 március 2-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalási jelent pénzben, a második árban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 827'00—830'00—830'00, dollár: 169'50—170'50—170'50, dinár: 3'00—külföldi, 2'94 belföldi, 2'95 effect, hollandi forint: 68'20—68'30—68'50, francia frank: 6'70—6'73—6'75, olasz líra: 7'50—7'53—7'60, cseh korona: 5'05—5'06—5'06, osztrák silling: 24'00—24'10—24'20, német márka: 40'50—40'60—41'00, magyar pengő: 29'80—29'90—30'00, svájci frank: 32'80—32'90—33'00.

Terményárak:

Buza 900, árpa 500, rozs 610, zab 510, tengeri 480 lei métermázsanként ab feladóállomás.

ról, hogy csak a közönségnek árt vele, ha az itteni piac kellő ismerése nélkül beleavatkozik az ármakszimálások ügyeibe.

Nem helyezték vissza az állásából elbocsátott államügyvédet

Temesvár, március 2.

Politikai vonatkozású ügyet tárgyalt tegnap a temesvári ítélőtábla, mint közigazgatási bíróság. A földművelésügyi miniszterium 1925-ben másodosztályú államügyvéddé nevezte ki Marinescu Demeter dévai ügyvédet. Marinescu utóbb átvette a hunyadme gyei liberális szervezet Déván megjelenő lapjának szerkesztését. Az Averescu-kormány azonban Marinescut elbocsátotta állásából a megvonta tőle az államügyvédi oimet és jelleget. Ezen határozat ellen Marinescu a temesvári ítélőtáblához fordult. A tegnap megtartott tárgyaláson Marinescu azzal védekezett, hogy a feladatát lelki ismeretesen látta el s kérte állásába való visszahelyezését. Murarescu Vichentie dr. a kincstár nevében utalt arra, hogy Marinescut nem politikai magatartása miatt bocsátották el, hanem a miniszteriumnak erre adott joga van, mert Marinescu ideiglenes jelleggel állott alkalmazásban és a törvény értelmében csak öt év múlva lett volna véglegesíthető. A közigazgatási bíróság elfogadta Murarescu dr. érveléseit és Marinescut visszahelyezési panaszával elutasította.

Halálindulóját

hallgatta a vasuti sínek között

Temesvár, március 2

Vacarescu István volt vasuti munkás a reggeli személyvonattal Temesvárról Karánsebesre akart utazni. A személyvonatnak Béline állomáson a Bukarest felől jövő Simplon-vonattal keresztezése van. A várakozást Vacarescu arra használta fel, hogy kiszállt a vonatjából, mert a napon sütkérezni akart. A séta nagyon kellemes volt, mert a vonaton az egyik temesvári katonazenekar utazott és idejét azzal töltötte, hogy muzsikált. Vacarescu élvezettel hallgatta az ingyen koncertet és nem is sejtette, hogy ez a halálindulója. A harsogó zenétől nem hallotta, hogy a Simplon berobog az állomásra és pedig közvetlen azon a sín páron, amely mellett Vacarescu egy pillanatra megállott. Ugyanakkor megindult a személyvonat is és Vacarescu éppen azon gondolkodott, hogy visszaugrik a vonatjára, mikor a Simplon mozdonya fellökte és a már megindult személyvonat alá dobta. A személyvonat több kocsijának kerekei a fejt ronesolták szét a szerencsétlen embernek, aki menten meghalt.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-ter) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-43

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az önkormányzatban 4 lei, Magyarországon 2006 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Hamvazószerda

A vigadózó farsang tegnap hushagyókeddel véget ért és elkövetkezett a negyven napos böjt ideje. A sok dinom-dánom után ránköszöntött a szánon-bánom. Ma van hamvazószerda, a nagy bünbánat napja. Bünyös fejünket alázatosan meghajtjuk az oltár előtt és homlokunkra a pap hamut hint és arra emlékeztet, hogy porból lettünk és porrá leszünk. Bizony porrá, semmivé leszünk. Azért kár hivalkodni ezen a világon az embernek és kár a fejét magasan hordani. Kevély ember, miben kevélykedel? A költőnek szavát juttatja eszünkbe a mai hamvazószerda. Megkezdte ez a nap a negyven napos nagyböjtot, mely csak a halottaiból feltámadó Megváltó ünnepekor, husvét napján ér véget. Ma délelőtt nyolc órakor Temesvár összes római katolikus templomaiban hamuszentelő nagymise van, utána pedig hamvazás.

Én.

— A miniszterelnök felesége Temesvárott. A verescu miniszterelnök felesége tegnap délelőtt a Simplonnal keresztülutazott Temesvárott. Az állomáson megjelent Bogdan Antal dr. prefektus és felesége. Rövid szívélyes üdvözlés után a vonat tovább folytatta útját Aradra, ahol a miniszterelnök felesége tegnap este részt vett az árvizkárosultak javára rendezett bálon. Ma délután Goldis László miniszter kíséretében Averescuné Temesvárra érkezik és a prefekturán az árvizkárosultak javára rendezendő teadélutánon vesz részt.

— Goga belügyminiszter helyettese. Bukarestből jelentik: Goga Oktavián belügyminiszter távollétében Garoflid földmivelésügyi miniszter nyert megbízást a belügyminiszter helyettesére.

— Pacha apostoli kormányzó üdülése. Pacha apostoli kormányzó — miként már jeleztük — több heti üdülésre San-Remóba utazott.

— Temesmegye fegyelmi bizottsága. A király a belügyminiszter előterjesztésére Temes-Torontálmegye fegyelmi bizottságába, amely a községi és megyei tisztviselők ügyét van hivatva elintézni, a következőket nevezte ki: Radia Timót dr. törvényszéki főelőnök, Pentia József megyei, Sagovici Sámuel dr. városi főjegyzők. Póttagok: Atanasiu Miklós törvényszéki elnök, Boroanca Traján főszolgabíró és Disela Pál pénzügyi tanácsnok.

— Folytatják a határozatképtelen tanácsülést. Tekintettel arra, hogy a múlt pénteken tartott városi nagytanács ülés határozatképtelen volt, március 10-re új ülést hívnak össze. Ennek tárgysorozatán szerepel az 1927. évi költségvetésnek a miniszter által kívánt módosítása, azonkívül az autótakszikkról szóló szabályrendelet megalkotása. Megtárgyalják a munkanélküliség kérdését és alkalmat adnak interpellációk elmondására.

— Karin Michaelis, a világhírű dán író március hatodikán a Tiszti Kaszinóban a szerelem, a házasság és válás témájáról fog beszélni. Jegyek Banatnál.

Legendának mondja Trancu-Jasi hogy Románia még mindig agrárállam volna

Bukarest, március 2.

A kamara tegnap ülést tartott amelyen Trancu Jasi munkaügyi miniszter szólalt fel a munka felügyeletéről szóló törvényjavaslatához. Örömméneked kifejezést, hogy a javaslat magas színvonalu vitát vont maga után úgy a parlamentben, mint a sajtóban. Azt mondják — hangoztatta a miniszter — hogy a mi országunk agrárállam.

Ez legenda.

Hiszén iparunk napról-napra fejlődik. Az elmúlt évben az ipari termelés az ország összes termelésének harmincöt százalékát tette ki. Politikáinknak a jövőben a nemzeti munka értékesítésére kell irányulni, mert eszményünk az, hogy semmitse vásároljunk a külföldről. Idézi Eminescunak a nemzeti munka értékesítésére vonatkozó cikkeit és megállapítja, hogy azok a

támadások, amelyeket Cuza a genfi nemzetközi munkaügyi iroda ellen intézett, alaptalanok. Cuza a Népszövetség elleni kritikájában találkozik Zinovjevvel, aki szintén ellensége a Népszövetségnek. Ennek igazolására idézi Zinovjev egyik beszédét. Ime tehát — folytatta Trancu Jasi —

a harmadik internacionale

oldalán találjuk Cuzát. A genfi nemzetközi munkaügyi irodát meglátogatta Ferdinánd király is és ott szép beszédet tartott. Cuzának az az álláspontja, hogy a szőnyegen levő javaslat, vagy pedig a Népszövetség az ország szuverenitását sérti, teljesen tartahatatlant. Kijelentette végül, hogy mint munkaügyi miniszter lépést fog tartani a korrall. A kamara ezután általánosságban hozzájárult a javaslat hoz, majd a részletes vitát kezdték meg.

Erődítéseket és lövészárkokat épít Franciaország, de azért békés szándékot hirdet

Páris, március 1.

A Petit Parisien munkatársa beszélgetést folytatott Painlevé francia hadügyminiszterrel, aki bangsúlyozta, hogy Franciaország szándékai feltétlenül békések. Franciaország olyan békét akar, amely minden háborus bonyodalmat lehetetlenné tesz. Azonban emellett nem szabad franciaországnak

saját biztonságáról

sem megfeledkezni. A hadsereg újjászervezésével párhuzamosan már ez év júliusában a német határon megkezdte a legsürgősebb erődítések építését. A Topl-verduni vonal nagyon mélyen bent fekszik Franciaországban, a metzi

mozgósítás esetén

az egész belföld órák alatt lövészárkokkal legyen összekapcsolható. Az erődöket a legmodernebb felszereléssel látják el, hogy azok minden rombolásnak és a mérges gázoknak is ellentállhassanak.

TIZMILLIÓ DOLLAR — AZ ELSŐ RÉSZLET, Washingtonból jelentik: Az amerikai kineztári hivatal elfogadta azt az ajánlatot, hogy Franciaország háborus adósságának első részlete fejében tizmillió dollárt fizessen.

— Főszolgabírói kinevezések. A belügyminiszter Bogdan Vazult nagyszentmiklósi főszolgabíróvá nevezte ki. Ugyancsak megerősítették főszolgabírói állásában Selegianu Virgil delegált esakovai főszolgabíró.

— Sarokba szorították a tulzó bolsevistákat. Sanghaiból érkezett jelentés szerint a kantoni kínai főparancsnok és az orosz kormány részéről tanácsadónak küldött Borodin között a Shanghai ellen intézendő offenzíva tárgyában súlyos nézeteltérések támadtak. Hírlik, hogy a tulzó bolsevistákkal szemben, akik Kína ügyeire sok befolyást gyakorolnak, a mérsékelt kínai párt győzött. Mint Washingtonból táviratozzák, Buttler tengerészeti dandárparancsnok utasítást kapott, hogy Sanghaiban vegye át az ázsiai vizeken tartózkodó kétezeröttszáz amerikai tengerész fölött a parancsnokságot.

— Megmarad a temesvári ipartestület. Megirtuk, hogy Petcu György, a temesvári ipartestület titkára, az ipartestület költségvetését jóváhagyás végett Bukarestbe vitte. A munkaügyi miniszteriumban az 1.400.000 leire rugó költségvetést teljes egészében jóváhagyták és biztosították az ipartestületnek fennmaradását. Azoknak a dijaknak a kezelésével, melyeket a munkaügyi miniszterium a tanonc-képzés javára a munkaadóktól szed, az ipartestületet fogják megbízni.

— Temesvári urilány orvosi diplomája. Wendt Irént, Wendt Lipót ismert temesvári kávé leányát a pécsi egyetemen az orvostudományok doktorává promoveálták.

KÖLCSÖN AZ ÉPÍTKEZÉSEK ELŐMOZDÍTÁSÁRA. Bukarestből jelentik: Trancu Jasi munkaügyi miniszter az építkezések elősegítéséről szóló törvényjavaslatot, amellyel a temesvári kereskedelmi és iparkamara legutóbbi választmányi ülésén is foglalkozott, tegnap felterjesztette a legfelső törvényhozó tanácsához. Valószínűnek látszik, hogy a miniszter nem veszi figyelembe az ország kereskedelmi és iparkamarái által előterjesztett kifogásokat és a javaslat eredeti formájában kerül a kamara elé. Bukaresti híradás szerint a Banca Nationala biztosította Trancu Jasi minisztert, hogy a javaslatnak törvényerőre való emelkedése esetén amortizációs kölcsönt ad az építkezések lehetőleg gyors és azonnali megindulására.

— Halálozások. Székely Mihály dr., aki harminc évben keresztül Temesvárott folytatott ügyvédi gyakorlatot és a város társadalmának ismert alakja volt, hosszas szenvedés után Bécsben, hetven éves korában meghalt. Felesége, fia és leánya gyászolják. — Fasching János hentesmester, az Erzsébetváros népszerű polgára, tegnap meghalt. Halálával a Kozovits, Winkler és Fasching családok borította gyászba. Ma délután 3 órakor temetik a Kereszt-tér 11. szám alatti gyászházba. — Josa Aladár, a Ferdinánd-kávéház főpincére, ötven nyolc éves korában meghalt. Mindenki ismerte és becsülte ezt a derék embert. Halálát özvegye, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Ma délután három órakor temetik a józsefvárosi temető halottasházából.

— A „Repriz” hetilap és Repriz kötetek iránt országos érdeklődés nyilvánul meg nemcsak olvasó, hanem írók körében is. Az erdélyi szellemi élet legkiválóbb emberei vesznek részt a Repriz kiadványok szerkesztési munkálataiban. Az irodalmi komolyságnak olyan képviselői, mint az orientalista Antalffy Endre, a szanszkritista Büdler Pál, Berde Mária, Molter Károly, akikhez legujabban még Lakatos Imre az „Ellenzék” külpolitikai publicistája és Kunecz Aladár, az abszolút tekintélyes irodalmi kritikus is csatlakoztak. A „Repriz” első száma ki fog elégíteni minden művelt embert és minden művelődésre komolyan vágyakozó embert. Allandó nagy regénymelléklete is pazar élvezete lesz minden olvasónak. A Repriz hasonlíthatatlanul olcsó lap is. Megrendelhető a Déli Hírlap kiadóhivatalában és minden városi könyvkereskedésben.

* Kern Pál bórkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. — Fiók: IV. Uri-utca 8.

— Tornynosulnak a felhők. Londonból jelentik: Az angol alsóház esütörtökön kezd meg az angol-orosz konfliktus ügyében az interpellációk tárgyalását. A Morningpost írja, hogy Litvinov orosz népbiztos válaszigyeke megnövelte azok számát, kik a szovjettel való szakítás hívei.

* Lloyd Taverna márciusi műsora: Prof. Kowarik Fery zongoraművész és barhumorista a bécsi Apolló színházból, Rudolf Osten a legkedélyesebb előadó és konferáló. E két kiváló művész jó humorával és kedélyükkel a közönséget mulattatja. Alice és Fredu exentrikus komikus tánc-duett, Ivonne Tavanna eredeti spanyol táncosnő, B. Edyt Charleston művésznő, K. Baba spitz-táncosnő. Ez a márciusi program a saison legjobb programja.

— Szomorú véget ért bizonyos vállalat. Megirtuk, hogy Szabady Zsófia, akinek a gyárvarosi Coronini-tér 21. szám alatt bizományi vállalata volt, majdnem két millió leinyi tartozás hátrahagyásával Temesvárról ismeretlen helyre távozott. A hatóság lefoglalta Szabady Zsófiának mintegy kétszázezer lei értékű lakásberendezését és azt a hitelezők javára március 15 és 20 napjai között nyilvános árverésen eladatták.

* Óvadékkasztó kávé a fegyházban. Rádió-készülék a Rádió-Technikától minden házban. Timisoara, I., Szt. György-tér.

— **Egyesülnek a temesvári fatisztviselők.** Az erdélyrészi fatisztviselők egyesületének temesvári körzete vasárnap, március hó hatodikán délelőtt tíz órakor a Lloyd-társulat tanástermében tartja meg alakuló közgyűlését. Az új egyesület a bánsági fakereskedelmi alkalmazottak kulturális és szociális előrehaladását van hivatva istápolni. A vezetőség sorában diszelnöki tisztségben öt szerepelnek a bánsági nagy favállalatok elnökgazgatói és vezérigazgatói, míg az új egyesület tisztikara az arra leghivatottabb egyénekből van összeállítva.

— **Jubileum.** A Steaua Romaniei román biztosító társaság irodájában tegnap szép ünnepség folyt le. Lukács Gyula, a társaság vezértitkára negyven évvel ezelőtt lépett be a Phönix biztosító társaság szolgálatába, később pedig, mikor a Steaua Romaniei átvette a Phönix erdélyi és bánsági üzletkörét, ennek a társaságnak a kötelékébe került. A jubiléumot úgy tisztviselőtársai, mint pedig a többi temesvári biztosító társaságok hivatalnokai meleg ünnepségekben részesítették. A Steaua Romaniei biztosító nevében Bokor és Haider igazgatók, a temesvári tisztviselői kar nevében Weisz titkár és a többi biztosító társaságok nevében Szász Emil igazgató üdvözölték a jubiléumot. A vezértitkárt hivatalnoktársai szeretetük és ragaszkodásuk megnyilatkozásán kívül értékes és szép ajándékokkal halmozták el.

Megérkeztek a legújabb tavaszi cipőujdonságok a

„Gloria“-ba

Lloyd-sor.

Szürke cipőkben nagy választék

— **Mit számíthatnak a szállítási vállalatok.** A város ármegállapító bizottsága miniszteri rendelet alapján megállapította a szállítási vállalatok által szedhető fuvarbérüket. Ezek a szállítási árak, melyeket külön füzetben adnak ki, kiterjednek a vasuton érkezett különböző kereskedelmi árukra, lisztre, fára, szénre, koksra, butorra és egyebekre. A fuvardíjak súly, csomagolás és távolság szerint váltakoznak. A faraktárokból vásárolt tüzelőfa szállítási díja köbméterenként harmincöt és hetven lej között váltakozik.

* **Tavaszi divat-ujdonságok** Szlo manek és Társa nődivatruházában, Piata Coronini-tér sarkán már megérkeztek! Szíveskedjék rakatárunkat megtekinteni és győződjön meg kedvező árainkról.

— **Megkéselt cigányzenész.** Bócz József harmincegy éves mehalai cigányzenész éjszaka záróra után a Józsefvárosból, ahol muzsikált, hazafelé igyekezett. A józsefvárosi pályaudvar közelében három ismeretlen ember megtámadta és a fején több késszurást ejtett. A támadók aztán elfutottak. Bócz sebeit a mentők bevitették és a muzsikust kórházba szállították.

* **Konyhaberendezések.** Alpakka evőeszközök, valamint szervizrozsához szükséges tárgyak, kerti felszerelések legjutányosabban Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Fried Livia, Novákovits Mária, Stanringer Gertrud, Zähringer Miklós, Pau Anna, Hupp Kálmán. Meghaltak: Mihályovits Miklós 31 éves, özv. Kosár Katalin 83 éves, özv. Ungurian Anna 76 éves, Greisiger Klára 52 éves, Fasching János 50 éves, Bajda János 54 éves, Josa Aladár 58 éves korában. Házasságok kötődtek: Kraszl János és Kárándi Julianna, König György és Márton Franciska, Grosz Ármán és Feuermann Katalin, Laub Rohus és Bálint Etelka, Weinberger Izidor és Fehér Czelesztina.

Békét és baráti jóviszonyt keres a magyar kormány az összes szomszédos államokkal

Belgrád, március 1.

Sir Thomas Albert, a nemzetközi munkaügyi hivatal elnöke, legutóbb Budapesten tartózkodott és magyarországi tapasztalatairól a jugoszláv újságíróknak a következőket mondotta:

— A magyar politika felelős tényezőivel való beszélgetések során meggyőződtem arról, hogy a magyar kormány nagy koncepcióju

európai politikát folytat, amelynek alapja elsősorban az összes szomszédos államokkal való békés és baráti viszony. Magyarországon nagy tábora van a Jugoszláviával való jóviszony szorgalmazóinak. Több magyar politikus felkért engem arra, hogy közvetítsek Magyarország és Jugoszlávia között, mert Magyarország nagy súlyt helyez a jugoszláv barátságra.

Hogyan lehet könnyen megszerezni az állampolgársági lajstromba való hivatalos felvételt

Temesvár, március 2.

A Magyar Párt temesvári főtitkari hivatalát nap-nap után keresik fel állampolgársági ügyben. Még mindig igen sokan vannak, akik az állampolgárok listájába felvételt annak idején nem nyertek és ezidő szerint nincsenek abban a helyzetben, hogy eme fontos okmányt beszerezhessék. Az állampolgársági lajstromba fel nem vett lakosokat két csoportba lehet osztani. Az egyik csoportba tartoznak az abszontisták, vagyis azok, akik az összeírások és kiegészítések idején

távol voltak.

A másik csoport az újságot nem olvasó és ügyük iránt nem érdeklődő polgárok csoportja. Mindkét kategória számára van mód még utólag is bekerülni az állampolgársági listába. Az abszontisták kérvényét nyújtanak be a városháza az állampolgársági bizonyítvány kiadásáért. Ha ezt ott elutasítják, felfolyamodás adandó be az illetékes törvényszékhez, esetleg a bu-

karesti semmitőszékhez. A felfolyamodáshoz mellékelni kell azt az okmányt, amely igazolja az összeírások ideje alatt való távollétet.

A második csoportba tartozók újrafelvétele az igazságügyminiszteriumhoz kötelesek fordulni. Az erdélyi és bánsági születésűek az állampolgársági törvény 7. szakaszában előírt okmányokkal felszerelt kérvényt adnak be és egyben igazolják, hogy

tíz éve már

az ország lakói. A magyarországi születésűek ugyanezeket az okmányokat tartoznak betérjeszteni, ha azonban a tíz évi megszakítás nélküli itt-lakást nem tudják igazolni, egyelőre nem kerülhetnek be az állampolgárok listájába. A kormány egyébként most új törvényt készít elő az állampolgárságról, amely megkönnyíti majd az eljárást. Állampolgársági kérvényeket készíttél intéz el a Magyar Párt bukaresti irodája, Strada Poincaré 18. szám alatt.

— **Egy járásbíró perli fizetését.** Blum János dr. gyergyószentmiklósi vezető járásbíró három év előtt a kórház elérése miatt az igazságügyminiszter nyugdíjazta. Éveken át hiába várt, míg végre többszöri sürgetésre múlt év október táján kiutalták nyugdíját, azonban csak egy évre visszamenőleg, 1925-re nem kapott semmit. A járásbíró a temesvári táblához, mint közigazgatási bírósághoz panaszt adott be és kérte, mivel nyugdíját csak két évi késedelemmel állapították meg, hogy a közigazgatási bíróság kötelezze az igazságügyminiszteriumot, hogy addig az időpontig, amíg a nyugdíját nem fizették ki és nem állapították meg, fizessék ki a teljes fizetését. A tegnapi megtartott tárgyaláson Blum János dr. kérelmével elutasították azzal, hogy azt rendes polgári per után, mint magánkövetelést érvényesítse. A bukaresti semmitőszék mondja ki a végső döntést.

* **A Doina dalegylet hangversenye.** A temesvári Doina dalegylet, amely rövid fennállása alatt már annyi sikert könyvelt el. Dragoi Sabin városi zenekonzervatóriumi igazgató vezénylete mellett szombaton, március ötödikén tartja harmadik énekkari hangversenyét a városi színházban. A hangversenyt tánc követi. A hangverseny műsora a következő: Három részlet Dragoi Sabin E-moll liturgiájából, amelyet Christea Miron dr. patriarkának ajánlott. Perian: Én megyek. Dragoi: Ugy hiszem, hogy hallják. Bihari idil. Vele-anu: Elidegenedett testvérek. Möhring: Győzelem.

Őrizkedjünk az ártalmas arckenőcsők használatától, mert ezek rettenetes rombolást visznek véghez az arcon. A világ legszebb és legelőkelőbb hölgyei a **Földes Margit Cremet** használik, mert zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

* **Béraitók, precíz javítóműhely, autók garagirozása, akkumulátortöltés, autók vétele és eladása. Éjjeli szolgálat. Autóorient garage. Bemutca. Telefon 23-24 és 14-93.**

— **Vonatkisiklás emberhalállal.** Milanóból táviratozzák: A Róma felé haladó személyvonat nyílt pályán kisiklott. A vonat két utolsó kocsija felborult, öt ember meghalt, számosan megsebesültek.

Színház

Eredeti operett bemutatása Aradon. Az aradi színház március 9-én mutatja be A szerencsekerék című háromfelvonásos operettujdonságot. A szövegkönyvét Kardos Andor, a Babavásár és más operettek ismert librettistája írta. Zenéjét Komlós Elemér és Szegő Nándor komponálták. Komlós Elemérnek eddig már négy operettmuzsikája aratott diadalt Szegő Nándor pedig számos dallal tette ismertté a nevét. A színház igazgatósága az amerikai környezetben játszó operett részére teljesen új diszetteket csináltat.

Műsor:

Szerdán este félkilencor: Cirkuszhercegnő.

Csütörtökön este félkilencor: Cirkuszhercegnő.

Mulatságok

A Magyar Dalárda bálja. Karnevál hercegnek immár utilaput kötöttünk a talpára és hogy ez a bucsuaktus kiválóképpen sikerült, abban nagy része van a Temesvári Magyar Dalárdának, amely, tegnap este, a farsang utolsó napján rendezte meg idei nagy tánemulatságát a Tiszti Kaszinó összes termeiben. Csupa vidámság, csupa szín volt az egész mulatság, melyen a zenét három zenekar szolgáltatta. Nagyon ötletesek és kedveritők voltak a különböző felvonulások és csoportok. A Magyar Dalárda tagjai különösen kitűntek találó jelmezeikkel. A közönség a felvirradó reggel volt együtt és csak nagyon nehezen tudott beletörődni abba, hogy vége a táncnak.

Közgazdaság.

A Sváb Kereskedelmi és Iparbank múltévi beszámolója

Temesvár, március 2.

A Sváb Kereskedelmi és Iparbank részvénytársaság most tartotta hatodik évi rendes közgyűlését, amelyre a részvényesek számos bánsági községből jelentek meg. Schulz Ferenc igazgató-sági elnök, aki a közgyűlést vezette, üdvözölte a megjelenteket és megállapította a közgyűlés határozatképességét. Az igazgató-sági jelentés, melyet Reiser Antal vezérigazgató olvasott fel, részletesen foglalkozik az általános gazdasági helyzettel és reámutat pénzünk stabilizálásának szükségességére. A közgyűlés úgy az igazgató-ságnak, mint pedig a felügyelőbizottságnak megadja a felmentvényt és elhatározta, hogy az 1926. évre részvényenként tizenhét százalékos, vagyis kilencven lej osztalékos fizet. Az igazgató-ság kiegészítése során a következő volt igazgató-sági tagokat újból megválasztották: Bangert Mihály, Dutschak Frigyes dr., Faur Liviusz, Felser Viktor, Keller János, Molnár Péter, Spariosu Mihály dr., Schmitzer Jakab, Schulz Ferenc, Vogel János.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Szerdán: Háburg tragédiája.

Gyárvárosi mozi: Szerdán: Ő és anyósa.

Mehalai mozi: Szerdán: Nines előadás.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Leveleznék későbbi ismeretség céljából intelligens fiatalemberrel. Levelet „Magas barna” jeligére a kiadóba.

Házasság

Középkorú uriember jó állással bír, keresi házasság céljából olyan hölgy ismeretségi, aki szintén állásban van. Levelet „Házasság” jeligére a kiadóba.

30 éves intelligens izraelita kereskedő, házasság céljából (biztos egzisztenciával rendelkezem) intelligens urileánnyal, aki megfelelő hozománnyal rendelkezik, megismerkedne. Csakis teljes című megkeresések, vagy hozzátartozók által „Tartós boldogság” jeligére a kiadóba.

Alkalmazás

Magyar, német, román nyelvet jól beszélő hivatalnokot vagy nőt keres vidéki nagyobb vállalat április 1-i belépésre. Ajánlatokat „Megélhetés biztosítva” jeligére a kiadóba.

Román perfekt gépirót keres jegyzői iroda. „Perfekt” jeligére ajánlatokat a kiadóba kérünk.

Főzéshez értő mindenest keresetük éves bizonyítványokkal március 15-re. Cím a kiadóban.

Allást keres

Kezdő hivatalnok pénztárosnői vagy hasonló állást keres. Címeket kér a kiadóba.

Utazói állást keresek perfekt beszélő román, magyar, német és szerb nyelvet. Szíves megkereséseket „Agilis” jeligére a kiadóba. (325)

300 ezer lelel rendelkező férfi pénztárnoki vagy incassoi állást keres. Számolásban perfekt. Levelet „Ovadék” jeligére kérek. (326)

Lakás

Egy szoba konyhás lakást keresek bármely városrészben. Címeket kérek a kiadóba.

Egy szoba konyhás lakást keresünk tavaszra. Címeket a kiadóba kérek.

Butorozott szoba két ágyas azonnalra kiadó. II., Telekház-u. 1 fl. 1. (319)

Kiadó 2 esetleg 3 szoba orvosi rendelő, irodahelyiség vagy lakás céljaira. Teljesen különálló udvari épület. Józsefváros, Bonnaz-utca 32. (328)

Adás-vétel

Sötét ruha kifogástalan állapotban eladó. Cím a kiadóban.

Előszobafal iehér tűkörrel kerestetik. Címeket a kiadóba.

Élelmiszer-üzlet haláleset miatt sürgősen eladó. Cím a kiadóban. (324)

Egy férfi Singer varrógép eladó. I., Erőd-utca 12. üzlet. (327)

Különléle

Hegesztünk elektromosan minden méretű repedt, törött géprészt, motorfejeket tengelyeket stb. teljes garancia mellett Friedrich Testvérek gépgyára Timișoara. (328)

Fehérnemű javítást, házi ruha és kis gyermekruha varrást vállalok. Erzsébetváros, Koronau. 3. földsz. jobbra.

Bérbeadom 3 évre májusban elkészülő 4 szobás fürdőszobás házamat annak, aki 200 ezer lei kölcsönt ad, vagy a 3 évi bérösszeget előre megfizeti. Ajánlatokat „Nagyon szép” jeligére a kiadóba.

Bármikor jegyezhet:

A Déli Hírlap kiadóhivatalában

Magyar Ház-részvényt

Boiangeria Bănățana

Bulevardul Carol No. 62

legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók Frații Schön, Józsefváros, Bonnaz- és Kossuth Lajos-utca sarkán, Reiszmosóda, Józsefváros, Török-utca és özv. Pollák Martinné, Gyár- város, Duschnitz mellett. 227

Országos tenyészállat- vásár és gépkiallítás Budapesten.

Feláru utazás és feláru vizum március 13-tól április 6-ig.

Igazolványok kaphatók a „BIRDEV” m. netjegyirodában

Magyar ember

Magyar Ház-részvényt jegyez

Egy részvény 250.— lei

Négy részletben fizetendő!

HOTEL PALACE SZÁLLODA

BUDAPEST, Rákóczy-ut 45

Budapest egyik legmodernebb és legnagyobb kényelemmel berendezett szállodája

Hideg-meleg víz, fürdőszobák, minden szobában telefon

Elsőrendű étterem!

Mérsékelt árak!

Saját gyártmányu

érc- és fakoporsók

mindenféle szemfedők, művirágkoszorúk, szallagok és valamennyi temetkezési cikk

gyári áron

Városi Temetkezési Vállalatnál

(267)

MOZI
Belvárosi mozi: Szerda, csütörtök és péntek (Március 2-3. és 4.)
Gyárvárosi mozi: Szombat, vasárnap (Március 5. és 6.)
Mehalai mozi: Kedd, (Március 8.)

Tragédia a Habsburgházban

10 felvonásban.

Ezen nagy bécsi gyártmány a szezon legnagyobb eseménye. Az osztrák császár udvari élete. — A Mayerlingi tragédia.

Elsőrangú rendezés — gyönyörű kiállítás.

A főszerepekben:

Korda Maria Fritsch Willy és Zátanyi Gyula (Rudolf)
Monopol: Ulpia-film Timișoara.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. u. 3 órakor is.

Minden igénynek megfelelő praktikus és izléses ajándékok

Legolcsóbb árak
Óriási választék

Baruch üvegudvar

Timișoara Alapítattott 1857.

(331)

Budapesti nemzetközi vásár

1927 április 30. — május 9.

Rendezi a

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

Vámszabadraktár

Bel- és külföldi szállítási és utazási kedvezmények.

Vizumkedvezmény

Kiállítóknak és látogatóknak felvilágosítást nyújtanak:

Budapest: a vásárhoza. (V. Alkotmány-utca 8.)

Timișoara: Tedeschi Béla, II., Strada Dacilor 17.

Déva: Camera de Comerț și Industrie.

Déli Hírlap

Temesvár

Hatvan lei egy hónapra

Rikkancsok a Déli Hírlapnál

felvételnek